

BUSINESS PARTNER CODE OF CONDUCT

비즈니스 파트너 행동 강령

2023

1. CORE VALUES AND PRINCIPLES

Sustainability and integrity are at the heart of our business and in the hearts of our people. In our businesses, products, services and along our value chains and worldwide activities, we help to drive the ongoing transformation of the economy towards a healthy ecosystem for sustainable mobility and industries.

As a signatory of the United Nations (UN) Global Compact, Vitesco Technologies has committed itself to its ten principles in the areas of human rights, labor, environment and anti-corruption. Vitesco Technologies is committed to honesty and integrity with respect to our entire business conduct towards employees, customers, suppliers, competitors and other stakeholders.

Vitesco Technologies is committed to visionary and bold ambitions. At the latest by 2050, together with Vitesco Technologies' value chain partners, Vitesco Technologies strives for 100 % carbon neutrality along the entire value chain, 100 % emission-free mobility, 100 % closed resource and product cycles as well as 100 % responsible sourcing and business partnerships. The business partners of Vitesco Technologies including its suppliers, sub-contractors and any other business partners (hereinafter referred to as the "Business Partners") will support Vitesco Technologies in achieving these ambitions with their products, services and operations, to reduce adverse impacts along the value chain and to create economic, social and ecological value for all our stakeholders and society.

Sustainable business practices and integrity are rooted in Vitesco Technologies' company values, Codes of Conduct, respective rules and policies as well as international frameworks including the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs), the United Nations Global Compact, the OECD Guidelines on Multinational Enterprises (MNE's) and the United Nations Guiding Principles on Business and Human Rights with specific reference to the Core Conventions of the International Labour Organization (ILO).

1. 핵심 가치와 원칙

지속 가능성과 무결성은 비즈니스의 핵심으로서 전 직원의 마음에 자리잡고 있습니다. 비즈니스, 제품, 서비스 그리고 가치 사슬과 세계적 활동 속에서, 우리는 지속 가능한 모빌리티와 산업을 위한 건전한 에코시스템을 구축할 수 있도록 지속적인 경제 혁신을 지원합니다.

유엔 글로벌 콤팩트(United Nations Global Compact)의 가맹사인 Vitesco Technologies 는 인권, 노동, 환경 및 반부패 부문의 10 대 원칙을 준수하기 위해 노력해 왔습니다. Vitesco Technologies 는 직원, 고객, 공급업체, 경쟁사 및 기타 이해 관계자에 대한 모든 비즈니스 행동과 관련하여 정직과 무결성을 약속합니다.

Vitesco Technologies 는 이상적이고 대담한 야망을 이루기 위해 노력합니다. Vitesco Technologies 는 늦어도 2050 년까지 Vitesco Technologies 의 가치 사슬 파트너들과 함께 전체 가치 사슬에서의 100% 탄소 중립성, 100% 배기가스 배출 없는 모빌리티, 100% 순환적 자원 및 제품 사이클, 100% 책임 있는 소싱 및 비즈니스 파트너십을 위해 노력합니다. 공급업체, 하청업체 및 기타 비즈니스 파트너를 포함한 Vitesco Technologies 의 비즈니스 파트너(이하 "비즈니스 파트너")는 Vitesco Technologies 가 제품, 서비스 및 운영을 통해 이러한 야망을 달성하여 가치 사슬에 미치는 부정적인 영향을 줄이고 모든 이해 관계자와 사회를 위한 경제적, 사회적, 생태적 가치를 창출하도록 지원할 것입니다.

지속 가능한 비즈니스 관행과 무결성은 Vitesco Technologies 의 회사 가치, 행동 강령, 관련 규칙과 정책뿐만 아니라 유엔 지속가능개발목표(SDG), 유엔 글로벌 콤팩트(UNGC), 다국적 기업(MNE)에 대한 OECD 지침, 국제 노동 기구(ILO)의 핵심 협약에 대한 구체적 참조를 통한 UN 기업 및 인권 이행 원칙 등을 포함한 국제적 체제에 뿌리를 두고 있습니다.

Vitesco Technologies expects all its Business Partners to act with the same fairness, honesty, responsibility and dedication to sustainability and integrity in all aspects of their business. This Business Partner Code of Conduct highlights important standards that are consistent with Vitesco Technologies' values. We expect each Business Partner including, but not limited to suppliers, consultants, vendors, brokers, merchants, dealers, contractors, agents and others, to observe and strictly adhere to these standards and values. In exceptional cases, where there is a conflict between this Code of Conduct and the local legislation, Business Partners shall apply the higher standard.

2. COMPLIANCE WITH LAWS, RULES AND LEGAL REGULATIONS

The Business Partner will comply with all applicable laws, rules and regulations in the countries, in which it operates, and will maintain suitable measures to ensure compliance with such laws, rules and legal regulations.

COMPLIANCE WITH ANTITRUST LAWS

The Business Partner will strictly comply with all applicable antitrust laws, trade practice laws and any other competition laws, rules and regulations dealing for example with monopolies, unfair competition, restraints of trade, and relationships with competitors and customers. The Business Partner will not enter into agreements with competitors or engage in other acts that may unfairly impact competition, including, but not limited to, price fixing or market allocations.

COMBATTING CORRUPTION

Vitesco Technologies does not tolerate any form of corruption. Thus, the Business Partner will comply with applicable laws and regulations concerning bribery and anti-corruption, including those concerning foreign corrupt practices. The Business Partner will neither engage in nor tolerate any form of corruption, bribery, theft, embezzlement, or

Vitesco Technologies 는 모든 비즈니스 파트너가 비즈니스의 모든 측면에서 지속 가능성과 무결성을 위해 동일한 정도의 공정성, 정직성, 책임 및 헌신으로 행동하기를 기대합니다. 이 비즈니스 파트너 행동 강령은 Vitesco Technologies 의 가치와 일치하는 중요한 표준을 강조합니다. 우리는 공급업체, 컨설턴트, 벤더, 종개인, 상인, 딜러, 계약자, 에이전트 등을 포함하되 이에 국한되지 않는 각 비즈니스 파트너가 이러한 표준과 가치를 인식하고 엄격하게 준수할 것을 기대합니다. 드문 경우지만 본 행동 강령과 현지 법률이 상충하는 경우, 비즈니스 파트너는 더 상위의 표준을 적용해야 합니다.

2. 법률, 규칙 및 법적 규정 준수

비즈니스 파트너는 사업을 운영하는 국가의 모든 관련 법률, 규칙 및 규정을 준수하고 그러한 법률, 규칙 및 법적 규정을 준수하는지 확인할 적절한 조치를 유지합니다.

독점금지법 준수

비즈니스 파트너는 독점, 불공정 경쟁, 거래 제한, 경쟁사 및 고객과의 관계를 다루는 모든 해당 독점금지법, 거래 관행법 및 기타 경쟁 관련 법률, 규칙 및 규정을 엄격하게 준수합니다. 비즈니스 파트너는 경쟁사와 계약을 체결하거나 가격 담합 또는 시장 할당을 포함하되 이에 국한되지 않는 경쟁에 부당하게 영향을 미칠 수 있는 기타 행위에 관여하지 않습니다.

부패와의 전쟁

Vitesco Technologies 는 어떤 형태의 부패도 용납하지 않습니다. 따라서 비즈니스 파트너는 해외 부패 관행에 관한 법률과 규정을 포함하여 뇌물 및 반부패에 관한 해당 법률 및 규정을 준수해야 합니다. 비즈니스 파트너는 어떠한 형태의 부패, 뇌물, 절도, 횡령 또는

extortion. Furthermore, the Business Partner will refrain from the use of illegal payments, including without limitation, any payment or other benefit conferred on any individual, company or government official, for the purpose of influencing the decision-making process in violation of applicable laws. Specifically, the Business Partner must not offer illegal benefits or illegal favors such as bribe payments, kickbacks, or other illegal benefits including inappropriate gifts and undue hospitality towards Vitesco Technologies' employees in exchange for any business opportunities.

CONFLICT OF INTEREST

Our employees are expected to act in the best interest of Vitesco Technologies. Private interests and personal consideration shall not affect any business decision. Vitesco Technologies and all its Business Partners will avoid any activity or situation that may lead to a conflict of a private interest of a Vitesco Technologies' employee on the one side and the business interest of Vitesco Technologies on the other side. A Business Partner becoming aware of a conflict-of-interest situation will immediately notify Vitesco Technologies about this.

PREVENTION OF MONEY LAUNDERING

Our Business Partners will comply with all applicable statutes governing the prevention of money laundering and not to participate in any money laundering activity.

EXPORT AND IMPORT REGULATIONS

The Business Partner will comply with all applicable import and export control laws, including without limitation, sanctions, embargoes and other laws, regulations, government orders and policies controlling the international transmission or shipment of goods, technology and payments.

갈취에도 가담하거나 용인하지 않습니다. 또한 비즈니스 파트너는 관련 법률을 위반하여 의사 결정 과정에 영향을 미칠 목적으로 개인, 회사 또는 정부 공무원에게 금전적 혜택 또는 기타 혜택을 제공하는 등 모든 형태의 불법적인 보상 방법을 이용하지 않습니다. 특히 비즈니스 파트너는 사업 기회의 대가로 Vitesco Technologies 직원에게 뇌물, 리베이트 또는 부적절한 선물 및 부당한 접대를 포함한 기타 불법적 혜택과 같은 불법적인 혜택이나 불법적인 호의를 제공해서는 안 됩니다.

이해 상충

직원은 Vitesco Technologies 의 최대 이익을 위해 행동해야 합니다. 사적 이익과 개인적인 배려는 어떤 비즈니스 결정에도 영향을 미치지 않습니다. Vitesco Technologies 및 모든 비즈니스 파트너는 한편으로는 Vitesco Technologies 직원의 사적 이익, 다른 한편으로는 Vitesco Technologies 의 비즈니스 이익이 충돌할 수 있는 활동이나 상황을 피해야 합니다. 이해 상충 상황을 알게 된 비즈니스 파트너는 이에 대해 즉시 Vitesco Technologies 에 알립니다.

자금세탁 방지

비즈니스 파트너는 자금 세탁 방지에 관한 모든 관련 법규를 준수하며 어떠한 자금 세탁 행위에도 가담하지 않습니다.

수출입 규정

비즈니스 파트너는 제한, 제재, 금수 조치 및 기타 법률, 규정, 정부 명령 그리고 상품, 기술 및 대금의 국제 전송 또는 선적을 통제하는 정책을 포함하되 이에 국한되지 않는 모든 관련 수출입 통제법을 준수합니다.

3. SOCIAL RESPONSIBILITY

HUMAN RIGHTS

The Business Partner will respect, protect and actively promote internationally recognized human rights. Furthermore, the Business Partner will use its best efforts to ensure that these are not violated along the complete supply chain. The Business Partner will act based on the UN Guiding Principles on Business and Human Rights in particular.

BAN ON CHILD LABOR

The Business Partner will respect and protect the dignity and rights of children. The Business Partner will ensure to employ only persons who have reached the minimum age required to perform work in accordance with the applicable national legislation and will not tolerate nor endorse child labor.

BAN ON FORCED LABOR

The Business Partner will undertake to exclude any kind of forced or compulsory labor as well as any form of slavery. All work must be voluntary and without threat of punishment. The Business Partner thus must avoid any form of labor based on physical, psychological, sexual or verbal violence and / or abuse or economic exploitation including any forms of modern slavery, human trafficking as well as unethical recruitment practices. The Business Partner will furthermore ensure an inclusive and cooperative environment with no retaliation and freedom from violence or harassment.

MISUSE OF PRIVATE OR PUBLIC SECURITY FORCES

The Business Partner shall refrain from hiring or use of security forces if, due to a lack of instruction or control on the part of the Business Partner, there might occur a risk of torture and cruel, inhumane or degrading treatment, injury to life or limb or impairment of the freedom of association and union.

3. 사회적 책임

인권

비즈니스 파트너는 국제적으로 인정된 인권을 존중하고 보호하며 적극적으로 장려할 것입니다. 나아가 비즈니스 파트너는 전체 공급망에서 이러한 사항이 위반되지 않도록 하기 위해 최선을 다할 것입니다. 비즈니스 파트너는 특히 UN 기업과 인권 이행원칙에 따라 행동합니다.

아동 노동 금지

비즈니스 파트너는 아동의 존엄성과 권리를 존중하고 보호합니다. 비즈니스 파트너는 해당 국가 법률에 따라 작업을 수행하는 데 필요한 최소 연령에 도달한 사람만 고용하도록 하고 아동 노동을 용인하거나 지지하지 않습니다.

강제 노동 금지

비즈니스 파트너는 모든 종류의 강제 노동 및 모든 형태의 노예 제도를 배제할 것을 약속합니다. 모든 작업은 자발적이어야 하며 처벌 위협이 없어야 합니다. 따라서 비즈니스 파트너는 모든 형태의 현대적 노예 제도, 인신매매 및 비윤리적인 채용 관행을 포함하여 신체적, 심리적, 성적 또는 언어적 폭력 및/또는 학대 또는 경제적 착취에 기반한 모든 형태의 노동을 피해야 합니다. 또한 비즈니스 파트너는 보복이 없는 수용적이고 협력적인 환경 및 폭력이나 괴롭힘이 없는 환경을 보장합니다.

민간 또는 공안 부대의 악용

비즈니스 파트너는 비즈니스 파트너 측의 교육 또는 통제 부족으로 인해 고문, 잔인하고 비인간적이거나 굴욕적인 대우, 생명 또는 신체의 부상 또는 연합 및 결사의 자유 침해 등의 위험이 발생할 가능성이 있는 경우 보안 인력의 고용 또는 사용을 삼가야 합니다.

OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH

The Business Partner will operate its business in a safe and responsible manner based on a systematic management approach that protects people. The Business Partner will ensure responsible plant security practices at the Business Partner's site. The Business Partner is committed to manufacturing and delivering safe products to Vitesco Technologies and to provide a safe, healthy and ergonomic working environment that prioritizes accident prevention and minimizes exposure to health risks to the Business Partner's employees and contractors. To achieve this goal, a safety and health management system for continuous improvement must be implemented, including, but not limited to emergency management, fire prevention and responsible management of chemicals.

FREEDOM OF ASSOCIATION

The Business Partner shall respect the fundamental right of employees to form trade unions and to join them in their own free decision. Membership in trade unions or workers' representations shall not constitute a reason for unjustified unequal treatment. The right to collective bargaining for the regulation of working conditions and the right to strike shall be granted.

BAN ON DISCRIMINATION

The Business Partner will not tolerate any discrimination, including, but not limited to nationality, ethnicity, gender, disability, age, sexual identity or sexual orientation, religion, beliefs, disability, world view, political opinion, trade union activity, social status, or any racially motivated discrimination. In the case of comparable requirements and tasks, the principle of equal pay for work of equal value without regard to sex must apply.

REMUNERATION AND WORKING HOURS

The Business Partner ensures a fair remuneration for regular working hours and overtime as well as

직업 안전 및 보건

비즈니스 파트너는 사람을 보호하는 체계적인 관리를 바탕으로 안전하고 책임감 있게 사업을 운영할 것입니다. 비즈니스 파트너는 비즈니스 파트너의 현장에서 책임 있는 공장 보안 준수 관행을 이행할 것입니다. 비즈니스 파트너는 안전한 제품을 제조하여 Vitesco Technologies 에 제공하며, 사고 예방을 우선시하고 비즈니스 파트너의 직원 및 계약자가 건강상 위험에 노출되는 것을 최소화하는 안전하고 건강하며 인체공학적인 작업 환경을 제공하기 위해 최선을 다합니다. 이 목표를 달성하려면 비상 관리, 화재 예방 및 화학 물질에 대한 책임 관리를 비롯하여 이에 국한되지 않고 지속적인 개선을 위한 안전 보건 관리 시스템을 구현해야 합니다.

결사의 자유

비즈니스 파트너는 스스로의 자유로운 결정으로 노동조합을 결성하고 이에 참여할 수 있는 직원의 기본권을 존중해야 합니다. 노동조합 또는 근로자 대표의 가입은 부당한 불평등 대우의 사유가 되지 않습니다. 근로조건 규제에 관한 단체교섭권과 파업권이 부여되어야 합니다.

차별 금지

비즈니스 파트너는 국적, 민족, 성별, 장애, 연령, 성적 정체성 또는 성적 취향, 종교, 신념, 세계관, 정치적 견해, 노조 활동, 사회적 지위, 인종적 동기에 의한 차별 등을 포함한 어떠한 차별도 용인하지 않습니다. 비교 가능한 요구 사항 및 작업의 경우, 성별에 관계없이 동일 가치 노동에 대한 동일 임금의 원칙이 적용되어야 합니다.

보수 및 근무 시간

비즈니스 파트너는 정규 근무 시간 및 초과 근무에 대해 최소한 해당 법률에 따라 설정된 최저 임금과 동일한

benefits, at least equal to the minimum wage established under the applicable law. The Business Partner will undertake to observe legal regulations on working hours and sufficient resting periods including holidays.

PROTECTION FROM EVICTION AND LAND DEPRIVATION

The Business Partner will acknowledge and respect the existence of land use and customary rights as well as any associated rights within local communities, including those of indigenous people and individuals. The Business Partner will refrain from unlawful evictions as well as the unlawful deprivation of land, forests or waters, the use of which secures the livelihood of a person.

EMPOWERMENT OF WOMEN

Vitesco Technologies supports the UN Women's Empowerment Principles and strongly encourages its Business Partners to formally support these principles in their own operations as well as their supply chains.

4. ECOLOGICAL RESPONSIBILITY

ENVIRONMENTAL PROTECTION

The Business Partner is obliged to comply with applicable national and international regulations as well as standards on environmental protection that affect its operations. Environmental pollution shall be minimized, environmental protection continuously improved and resources used sparingly. An environmental management system in accordance with ISO 14001 or an environmental management system suitable for the relevant industry shall be established and applied. Every Business Partner shall report comprehensively on environmental performance (emissions, water, waste, etc.) and publish a corresponding risk management (e.g. sustainability report, CDP platform).

수준의 공정한 보수와 혜택을 보장합니다. 비즈니스 파트너는 근무 시간 및 휴일을 포함한 충분한 휴식 기간에 대한 법적 규정을 준수해야 합니다.

퇴거 및 토지 박탈로부터 보호

비즈니스 파트너는 토착 주민 및 개인을 포함한 지역 사회 내에서 모든 관련 권리뿐만 아니라 토지 사용 및 관습적 권리의 존재를 인정하고 존중합니다. 비즈니스 파트너는 불법 퇴거뿐만 아니라 개인의 생계를 보장하는 토지, 산림 또는 수역의 불법적 박탈을 삼가합니다.

여성의 역량 강화

Vitesco Technologies 는 UN 여성역량강화원칙을 지지하며, 비즈니스 파트너가 자체 사업체 및 공급망에서 이러한 원칙을 공식적으로 지지할 것을 강력히 권장합니다.

4. 생태학적 책임

환경 보호

비즈니스 파트너는 해당 국가 및 국제 규정과 운영에 영향을 미치는 환경 보호 표준을 준수해야 합니다. 환경 오염을 최소화하고 환경 보호를 지속적으로 개선하며 자원을 아껴 사용해야 합니다. ISO 14001 에 따른 환경 관리 시스템 또는 해당 산업에 적합한 환경 관리 시스템을 구축하여 적용해야 합니다. 모든 비즈니스 파트너는 환경적 성과(배기가스, 용수, 폐기물 등에 대한)를 종합적으로 보고하고, 해당 위험 관리 방법(예: 지속 가능성 보고서, CDP 플랫폼)을 공개해야 합니다.

PRESERVATION OF THE NATURAL FOUNDATIONS OF LIFE

The Business Partner will use resources in a sustainable manner by demonstrably reducing consumption of energy, water, raw materials and supplies. Particularly in areas of water scarcity, water abstraction shall be minimized and access to drinking water as well as sanitary facilities shall be provided. Waste and wastewater quality standards must be defined and monitored within the framework of applicable legal and regulatory requirements. Furthermore, the Business Partner will install and maintain adequate environmental protection management procedures, including, but not limited to climate protection, air quality, responsible chemicals management, soil protection, protection of water bodies, biodiversity, waste treatment and handling, prevention of noise and deforestation.

CLIMATE PROTECTION

The Business Partner will undertake to actively and sustainably protect the climate, for example by increasing energy efficiency, generating or purchasing energy from renewable sources as well as taking other measures to reduce CO₂ emissions.

BAN OF SUBSTANCES OF HIGH CONCERN

The Business Partner is obliged to comply with the statutory ingredient prohibitions, restrictions and declaration regulations as well as applicable standards on the prohibition and declaration of ingredients; the Business Partner will provide evidence regarding such obligations on request. The Business Partner shall exercise particular care regarding the origin of its materials.

ENVIRONMENTALLY SOUND WASTE HANDLING AND CIRCULAR ECONOMY

The Business Partner shall observe the prohibition of non-environmentally sound handling, collection, storage, disposal of wastes in accordance with the regulations in force in the applicable jurisdiction. The Business Partner shall foster a circular

생명의 자연적 기초 보존

비즈니스 파트너는 에너지, 물, 원자재 및 공급품의 소비를 명백하게 줄임으로써 지속 가능한 방식으로 자원을 사용할 것입니다. 특히 물이 부족한 지역에서는 취수를 최소화하고 식수 및 위생 시설 이용이 가능하도록 해야 합니다. 해당 법률 및 규제 요구 사항의 틀 내에서 폐기물 및 폐수 품질 표준을 정의하고 모니터링해야 합니다. 나아가 비즈니스 파트너는 기후 보호, 대기 질, 책임 있는 화학 물질 관리, 토양 보호, 수역 보호, 생물 다양성, 폐기물 취급 및 처리, 소음 및 삼림 벌채 방지 등을 포함한 환경적으로 적절한 보호 관리 절차를 적용하고 유지 관리합니다.

기후 보호

비즈니스 파트너는 예를 들어 에너지 효율성을 높이고 재생 가능한 소스에서 에너지를 생성 또는 구매하고 CO₂ 배출량을 줄이기 위한 기타 조치를 취함으로써 기후를 적극적으로 지속 가능하게 보호할 것을 약속합니다.

고위험 물질 금지

비즈니스 파트너는 법적 성분 금지, 제한 및 선언 규정과 성분 금지 및 선언에 대한 적용 기준을 준수해야 합니다. 비즈니스 파트너는 요청 시 그러한 의무에 관한 증거를 제공합니다. 비즈니스 파트너는 물질의 출처에 대해 특별한 주의를 기울여야 합니다.

친환경 폐기물 처리 및 순환 경제

비즈니스 파트너는 해당 관할권에서 시행 중인 친환경적이지 않은 폐기물 처리, 수집, 저장, 폐기 금지에 관한 규정을 준수해야 합니다. 비즈니스 파트너는 순환 경제 접근 방식을 증진하고 가능한 한 재활용 재료를 사용하고 폐기물 발생을 최소화합니다.

economy approach and enable the use of recycled materials wherever possible as well as reduce waste as much as possible.

LIFE CYCLE ASSESSMENT

Vitesco aims to conduct a Life Cycle Assessment (LCA) on every new product. Upon request, every Business Partner shall therefore provide Vitesco with evidence-based information related to products and materials purchased. All the information exchanged will be kept confidential and limited to the framework of the LCA activities.

Vitesco can offer a generic introduction to LCA in order to establish harmonized and standardized process that can regulate the format and flow of the information between the parties.

5. SUPPLY CHAIN DUE DILIGENCE AND MINERALS FROM CONFLICT-AFFECTED AND HIGH-RISK AREAS

SUPPLY CHAIN DUE DILIGENCE

The Business Partner will use its best efforts to be aware of the business practices of its own suppliers, sub-contractors and other business partners and will require all such suppliers, subcontractors as well as business partners to comply with this Business Partner Code of Conduct or the values described herein. Business Partners will implement due diligence processes in order to identify, prevent and mitigate risks involving but not limited to human rights abuses and environmental impacts in their supply chains. The Business Partner and Vitesco Technologies will discuss any questions in relation to this Business Partner Code of Conduct in a trustful and respectful manner.

DUE DILIGENCE AND TRACEABILITY FOR ALL MINERALS

As part of an overall supply chain due diligence process, the Business Partner is expected to

수명 주기 평가

Vitesco 는 모든 신제품에 대해 수명 주기 평가(LCA)를 실시하는 것을 목표로 합니다. 따라서 요청 시 모든 비즈니스 파트너는 구매한 제품 및 재료와 관련된 증거 기반 정보를 Vitesco 에 제공해야 합니다. 교환된 모든 정보는 기밀로 유지되며 LCA 활동의 기반으로만 사용됩니다.

Vitesco 는 당사자 간의 정보 흐름과 형식을 규제할 수 있는 조화되고 표준화된 프로세스를 수립하기 위해 LCA 에 대한 일반적인 소개를 제공할 수 있습니다.

5. 공급망 실사 및 분쟁 영향을 받는 고위험 지역의 광물

공급망 실사

비즈니스 파트너는 자사의 공급업체, 하청업체 및 다른 비즈니스 파트너의 비즈니스 관행을 인지하기 위해 최선의 노력을 다할 것이며, 그러한 모든 공급업체, 하청업체 및 비즈니스 파트너가 본 비즈니스 파트너 행동 강령 또는 여기에 설명된 가치를 준수하기를 요구할 것입니다. 비즈니스 파트너는 공급망에서의 인권 침해 및 환경적 영향을 비롯하여 관련 위험을 식별, 예방 및 완화하기 위한 실사 프로세스를 이행할 것입니다. 비즈니스 파트너와 Vitesco Technologies 는 이 비즈니스 파트너 행동 강령과 관련된 모든 질문을 신뢰할 수 있고 정중한 방식으로 논의할 것입니다.

모든 광물에 대한 실사 및 추적 가능성

전체 공급망 실사 프로세스의 일부로 비즈니스 파트너는 모든 광물의 공급망 전체에 대한 실사 및 추적을 지원해야

support due diligence and traceability throughout its supply chains for all minerals. The Business Partner is expected to be aware of and comply with all applicable legal requirements in relation to minerals from conflict-impacted and high-risk areas including the OECD Due Diligence Guidance for Responsible Supply Chains of Minerals from Conflict-Affected and High-Risk Areas.

Thereby the Business Partner will perform due diligence on its supply chains to determine whether products sold to Vitesco Technologies contain critical minerals or materials and complete the most recent versions of the relevant reporting templates, such as the Conflict Minerals Reporting Template (CMRT) provided by the Responsible Minerals Initiative (RMI). This must be based on accurate and truthful information from the Business Partner's own suppliers. Upon reasonable notice, the business partner must be ready to provide current and updated information such as CMRTs to Vitesco Technologies and work towards eliminating non-conforming smelters within its respective supply chains.

6. TECHNICAL COMPLIANCE

TECHNICAL COMPLIANCE BINDING REQUIREMENTS

Technical Compliance is of utmost importance for Vitesco Technologies. This encompasses the whole product lifecycle, including the disposal of the product. The Business Partner commits to ensure the technical compliance of all products delivered to Vitesco Technologies. The Business Partner must fulfill the Technical Compliance Binding Requirements (TCBRs) which are applicable for the products delivered to Vitesco Technologies, such as the respective legal and technical regulations, industrial standards and other norms as well as standards defined by Vitesco Technologies or public rules and externally communicated self-obligations of Vitesco Technologies.

합니다. 비즈니스 파트너는 분쟁 영향 및 고위험 지역 광물의 책임 있는 공급망에 대한 OECD 실사 지침을 포함하여 분쟁 영향 및 고위험 지역의 광물과 관련하여 적용 가능한 모든 법적 요건을 인지하고 준수해야 합니다.

이에 따라 비즈니스 파트너는 공급망에 대한 실사를 수행하여 Vitesco Technologies 에 판매되는 제품에 중요한 광물 또는 재료가 포함되어 있는지 확인하고 책임 있는 광물 이니셔티브(RMI)가 제공하는 분쟁 광물 보고 템플릿(CMRT)와 같은 관련 보고 템플릿의 최신 버전을 작성합니다. 이는 비즈니스 파트너의 자체 공급업체로부터 얻은 정확하고 진실된 정보를 기반으로 해야 합니다. 합당한 통지가 있는 경우 비즈니스 파트너는 CMRT 와 같은 최신 정보를 Vitesco Technologies 에 제공하고 관련 공급망 내에서 부적합한 제련소를 제거하기 위해 노력할 준비가 되어 있어야 합니다.

6. 기술 규정 준수

기술 규정 준수 요건

기술 규정 준수는 Vitesco Technologies 가 가장 중요하게 생각하는 것입니다. 여기에는 제품 폐기를 포함한 전체 제품 수명 주기가 포함됩니다. 비즈니스 파트너는 Vitesco Technologies 에 제공되는 모든 제품의 기술 규정 준수를 보장하기 위해 노력합니다. 비즈니스 파트너는 해당 법률 및 기술 규정, 산업 표준 및 기타 규범과 Vitesco Technologies 가 정의하거나 공공 규칙에 따라 정의된 표준, Vitesco Technologies 가 대외적으로 공표한 자율 의무와 같이 Vitesco Technologies 에 제공되는 제품에 적용되는 기술 준수 구속력 요구 사항(TCBR)을 충족해야 합니다.

STATE-OF-THE-ART PRODUCT INTEGRITY

The Business Partner will only develop, manufacture and supply products that comply with the above-mentioned requirements, including a state-of-the-art Product Integrity. This encompasses but is not limited to Product Safety, Product Compliance and Product Cyber Security. Products must be safe and present either no risk or only a minimum acceptable level of risk, taking into account the normal and foreseeable use. Products must furthermore be secure against unauthorised manipulation (cyberattacks).

FOSTERING TECHNICAL COMPLIANCE AND ADEQUATE TRAINING

Further, the Business Partner commits to foster the overall Technical Compliance and will ensure an adequate training of relevant staff, either by completing Vitesco Technologies' Technical Compliance Awareness Training or by conducting similar internal trainings of the Business Partner.

7. BUSINESS INFORMATION AND INTELLECTUAL PROPERTY

It is the Business Partner's responsibility to ensure that any sensitive business information or trade secrets received by virtue of the business activities with Vitesco Technologies (hereinafter referred to as "Business Information") is held in strict confidence and not improperly used or disclosed to third parties.

The Business Partner must ensure that any Business Information is appropriately collected, processed, secured and stored. Furthermore, the Business Partner will protect and secure Vitesco Technologies' registered as well as unregistered intellectual property as confidential information. Vitesco Technologies respects and recognizes the intellectual property rights of third parties. Vitesco Technologies also expects from the Business Partner that it will do the same regarding the intellectual property rights of Vitesco Technologies and any third parties.

최첨단 제품 무결성

비즈니스 파트너는 최첨단 제품 무결성을 포함하여 위에 언급된 요구 사항을 준수하는 제품만 개발, 제조 및 공급합니다. 여기에는 제품 안전, 제품 규정 준수 및 제품 사이버 보안도 포함됩니다. 제품은 안전해야 하며, 정상적이고 예측 가능한 사용을 고려하여 위험이 전혀 없거나 허용 가능한 최소 수준의 위험만 존재해야 합니다. 또한 제품은 무단 조작(사이버 공격)으로부터 안전해야 합니다.

기술 규정 준수 촉진 및 적절한 교육

나아가 비즈니스 파트너는 Vitesco Technologies 의 기술 규정 준수에 대한 인식 교육을 이수하거나 비즈니스 파트너의 유사한 내부 교육을 수행하여 전반적인 기술 규정 준수를 촉진하고 관련 직원에 대한 적절한 교육을 보장합니다.

7. 비즈니스 정보 및 지적 재산

Vitesco Technologies 와의 비즈니스 활동에 따라 받게 된 민감한 비즈니스 정보 또는 영업 비밀(이하 "비즈니스 정보")을 철저히 기밀로 유지하고 부적절하게 사용하거나 제 3 자에게 공개되지 않게 하는 것은 비즈니스 파트너의 책임입니다.

비즈니스 파트너는 모든 비즈니스 정보가 적절하게 수집, 처리, 보호 및 저장되도록 해야 합니다. 나아가 비즈니스 파트너는 Vitesco Technologies 의 등록 및 미등록 지적 재산을 기밀 정보로 보호하고 보안을 유지합니다. Vitesco Technologies 는 제 3 자의 지적 재산권을 존중하고 인정합니다. 또한 Vitesco Technologies 는 비즈니스 파트너도 Vitesco Technologies 및 제 3 자의 지적 재산권과 관련하여 동일한 조치를 취할 것으로 기대합니다.

8. DATA PROTECTION

The Business Partner will comply with all applicable laws concerning data protection. If the Business Partner processes personal data on behalf of Vitesco Technologies, it agrees to enter into a data processing agreement.

9. BUSINESS CONTINUITY AND RISK ASSESSMENT

With regards to business continuity and supply chain, the Business Partner will regularly conduct comprehensive review of identification and assessment of risks.

For identified risks, the Business Partner will invoke immediate mitigation measures and implement backup and continuity plans. These activities must be carried out and tested on a regular basis to minimize the impact of interruptions and disruptions for operations that support Vitesco Technologies' business.

10. COMPLIANCE WITH THIS BUSINESS PARTNER CODE AND CONTROLS

CONTROLS

The Business Partner will support Vitesco Technologies' implementation of legally required and other due diligence processes by actively participating in related initiatives, e. g. self-assessment questionnaires. Vitesco Technologies reserves the right to audit the Business Partner's compliance with this Business Partner Code of Conduct in an appropriate manner. Any audit will be scheduled at business hours mutually agreed upon with the Business Partner. The Business Partner will prepare an appropriate level of documentation which substantiates in a clear and transparent manner the Business Partner's compliance with this Business Partner Code of Conduct.

8. 데이터 보호

비즈니스 파트너는 데이터 보호에 관한 모든 관련 법률을 준수합니다. 비즈니스 파트너가 Vitesco Technologies 를 대신하여 개인 데이터를 처리하는 경우에는 데이터 처리 계약을 체결하는 데 동의합니다.

9. 비즈니스 연속성 및 위험 평가

비즈니스 연속성 및 공급망과 관련하여 비즈니스 파트너는 정기적으로 위험 식별 및 평가에 대한 포괄적인 검토를 수행합니다.

식별된 위험에 대해 비즈니스 파트너는 즉각적인 완화 조치를 실행하고 백업 및 연속성 계획을 구현합니다. 이러한 활동은 Vitesco Technologies 의 비즈니스를 지원하는 운영에 대해 중단 및 파괴가 미치는 영향을 최소화하기 위해 정기적으로 수행하고 테스트해야 합니다.

10. 본 비즈니스 파트너 행동 강령 및 규제 준수

규제

비즈니스 파트너는 관련 이니셔티브(예: 자가 평가 설문지)에 적극 참여하여 Vitesco Technologies 가 법적으로 요구되는 프로세스 및 기타 실사 프로세스를 구현하는 과정을 지원할 것입니다. Vitesco Technologies 는 비즈니스 파트너의 본 비즈니스 파트너 행동 강령 준수를 적절한 방식으로 감사할 권리를 보유하고 있습니다. 모든 감사는 비즈니스 파트너와 상호 합의한 업무 시간에 실시합니다. 비즈니스 파트너는 본 비즈니스 파트너 행동 강령 준수를 명확하고 투명한 방식으로 입증하는 적정 수준의 문서를 준비합니다.

The Business Partner will use its best efforts to be familiar with the business practices of its suppliers, sub-contractors and other business partners and to require all such suppliers, subcontractors and business partners to comply with this Business Partner Code or the values laid down herein. The Business Partner and Vitesco Technologies will discuss any questions in relation to this Business Partner Code in a trustful and respectful manner.

CONSEQUENCES IN CASE OF INFRINGEMENTS

Vitesco Technologies considers each provision of this Business Partner Code of Conduct, which we may amend from time to time, to be essential for the business relationship between Vitesco Technologies and the Business Partner. Compliance with the provisions herein is acknowledged and agreed to by the Business Partner. In case of a potential infringement of the obligations, the Business Partner shall immediately notify the potential infringement to Vitesco Technologies and initiate suitable improvement measures within a reasonable period of time in order to prevent future violations. The Business Partner will inform Vitesco Technologies of the measures initiated.

In case of any material breach by the Business Partner of this Business Partner Code of Conduct, Vitesco Technologies reserves the right, without prejudice to further rights, to terminate the business relationship.

11. GRIEVANCE AND COMPLAINTS MECHANISM

The Business Partner and its respective employees as well as all stakeholders are encouraged to report violations of this Business Partner Code of Conduct to the Vitesco Technologies Integrity Line.

Contact details are available on the Vitesco Technologies website (<https://www.vitesco-technologies.com/en-us/company/corporate-governance/integrity-line>).

비즈니스 파트너는 자사의 공급업체, 하청업체 및 다른 비즈니스 파트너의 비즈니스 관행에 익숙해지기 위해 최선의 노력을 다할 것이며, 그러한 모든 공급업체, 하청업체 및 비즈니스 파트너가 본 비즈니스 파트너 행동 강령 또는 여기에 명시된 가치를 준수하기를 요구할 것입니다. 비즈니스 파트너와 Vitesco Technologies 는 본 비즈니스 파트너 행동 강령과 관련된 모든 질문을 신뢰할 수 있고 정중한 방식으로 논의할 것입니다.

위반 시 처벌

Vitesco Technologies 는 때에 따라 수정할 수 있는 이 비즈니스 파트너 행동 강령의 각 조항이 Vitesco Technologies 와 비즈니스 파트너 간의 비즈니스 관계에 필수적인 것으로 간주합니다. 비즈니스 파트너는 본 문서의 규정을 준수하는 데 대해 인정하고 동의합니다. 의무를 위반할 가능성이 있는 경우, 비즈니스 파트너는 위반 가능성을 즉시 Vitesco Technologies 에 알리고 향후 위반을 방지하기 위해 합리적인 기간 내에 적절한 개선 조치를 취해야 합니다. 비즈니스 파트너는 개시된 조치에 대해 Vitesco Technologies 에 알립니다.

비즈니스 파트너가 본 비즈니스 파트너 행동 강령을 심각하게 위반한 경우 Vitesco Technologies 는 더 이상의 권리를 침해하지 않고 비즈니스 관계를 종료할 수 있는 권리를 보유합니다.

11. 고충 처리 제도

비즈니스 파트너와 해당 직원 및 모든 이해 관계자는 본 비즈니스 파트너 행동 강령의 위반 사실을 Vitesco Technologies Integrity Line 에 보고할 것을 권장합니다.

연락처 세부 사항은 Vitesco Technologies 웹사이트(<https://www.vitesco-technologies.com/en-us/company/corporate-governance/integrity-line>)에서 확인하십시오.

Business Partners shall support any investigations involving alleged violations. Additionally, in line with their own due diligence efforts, Business Partners should provide a similar and easily accessible grievance/ complaints mechanism or support system for reporting violations. The Business Partner must ensure that any form of retaliation against whistleblowers, i.e. against individuals who raise concerns or inform the appropriate internal or external offices about potential violations, is prohibited.

비즈니스 파트너는 위반 혐의와 관련된 모든 조사를 지원해야 합니다. 또한 비즈니스 파트너는 자체 실사 노력에 따라 유사하고 쉽게 이용할 수 있는 고충/불만 처리 메커니즘 또는 위반 사실 보고를 위한 지원 시스템을 마련해야 합니다. 비즈니스 파트너는 내부 고발자, 즉 위반 혐의에 대해 우려를 제기하거나 적절한 내부 또는 외부의 당국에 이를 알리는 개인에 대한 모든 형태의 보복이 금지되도록 해야 합니다.

We hereby confirm that we share, respect and adhere to and apply the Business Partner Code values as stated in the above Business Partner Code

우리는 위의 비즈니스 파트너 행동 강령에 명시된 비즈니스 파트너 행동 강령의 가치를 공유, 존중, 준수 및 적용함을 확인합니다.

Company name:

회사 이름:

Address:

주소:

Date and Signature:

날짜 및 서명:

Function of Signee:

서명자의 직무: